



Ni Presidente Thomas S. Monson

Ibilangyo dagiti Bendision

Ammo ti Nailangitan nga Amatayo dagiti kasapulantayo ket tulongannatayo no kiddawentayo Kenkuana ti tulongna.

Ay-ayatek a kakabsatko, daytoy a komperensia ti mangitanda iti 49 a tawenko manipud pay idi nakanunonganak, idi Oktubre 4, 1963, kas miembro ti Korum dagiti Sangapulo-ket-dua nga Apostol. Napaut a panawen ti uppat-a-pulo-ket-siam a tawen. Nupay kasta, iti adu a wagas, kasla ababa unay ti panawen manipud idi nagtakderak iti pulpito iti Tabernacle a nangtedak iti umuna unay a bitlak iti sapasap a komperensia.

Adun ti nagbalbaliwan manipud pay idi Oktubre 4, 1963. Agbibiyag-tayo iti naidumduma a panawen iti pakasaritaan ti lubong. Nakaad-adu dagiti paraburtayo. Ngem no dadduma narigat a kitaen dagiti problema ken panagliway iti aglawlawtayo ken saankay a maupay. Natakuaatak nga imbes a panunotentayo dagiti negatibo, no kitaentayo a naimbag ken ibilangtayo dagiti parabur iti biagtayo, agraman dagiti kasla babassit, no dadduma saan a makita a bendision, agbalintayo a naragragsak pay.

Iti pannakaamirisko iti napalabas a 49 a tawen, adda sumagmamamo a natakuaatak. Maysa ditoy ti saan a maibilang a padasko a saan a nasken a dagitay maibilbilang a naidaddaduma. Kinapudnona, iti panawen a napasamakda, kasla nakababassit ken gagangayda laeng. Ngem, no kitaenyo a nasayaat, pinabaknang ken pinaraburanda dagiti biag—nangnangruna ti bukodko a biag. Isingasingko nga aramidenyo met ti kastoy—nga amirisenyo ti biagyo ket kitaenyo nangnangruna kadagiti parabur, dadakkel ken babassit, a naawatyon.

Iti panangtaliawko iti napalabas a biagko kanayon a mapatpatibker ti pannakaammok a mangmangngegan ken masungsunngbatan dagiti kararagtayo. Pamiliartayo iti kinapudno a masarakan iti 2 Nephi iti Libro ni Mormon: “Panggep dagiti tao ket tapno maaddanda iti ragsak.”¹ Paneknekak a kaaduanna dayta a ragsak ti umay no bigbigentayo a makasaritatayo ti Nailangitan nga Amatayo babaen ti kararag ken

dagita a kararag ket mangngegan ken masungbatanto—nalabit a saan a no kasano ken kaano a masungbatanda, ngem dagitoy *ket* masungbatandanto ti Nailangitan nga Ama a makaammo ken mangipatpateg kadatayo nga awan pagkuranganna ken agtarigagay iti pagragsakantayo. Saan kadi nga inkarinan kadatayo, “Agpakumbabaka; ket kibinennakanto nge iturong ti Apo a Diosmo, ket itdennanto kenka ti sungbat dagiti kararagmo?”²

Iti sumaruno a sumagmamamo pay a minuto a naited kaniak, kayatko nga iburay ti bassit a padasko a nakangngegan ken nakasungbatan dagiti kararagko, no pampanunotek, nangisangbay kadagiti parabur iti biagko kasta met iti biag dagiti dadduma pay a tao. Ti inaldaw a diurnalko, nga indulinko iti unos dagitoy a tawen, ket nakatulong a nangipaay iti sumagmamamo a banag a diakon malagip pay.

Iti nasapa a panawen ti 1965, natundingannak a dumar-ay kadagiti komperensia ti stake ken mangangay iti dadduma pay a miting iti intero a lugar ti South Pacific. Daytoy ti umuna nga isasarungkarko iti dayta a paset ti lubong, ken daytoy ti panawen a diak kaano man malipatan. Adu ti naespirituan a padas a napasamak iti daytoy nakatudingak nga aramid bayat ti pannakipagkitak kadagiti lider, miembro, ken misionario.

Idi dumteng ti aldaw ti Sabado ken Domingo, Pebrero 20 ken 21, addakami iti Brisbane, Australia, tapno mangangay kadagiti sesion ti regular a komperensia ti Brisbane Stake. Kabayatan dagiti miting iti Sabado, nayam-ammoak iti district president manipud iti kabangibang a lugar. Nakilamanoak kenkuana, nariknak unay a masapul a makasaritak isuna tapno balakadak, ken tapno idawatko kenkuana no makuyognak iti kabigattanna iti sesion iti agsapa ti Domingo tapno maipatungpalko daytoy.

Kalpasan ti sesion iti Domingo, naaddaankami iti gundaway a

makapagsarita. Napagsaritaanmi maipapan ti adu a pagrebbenganna kas district president. Bayat ti panagsarsaritami, nariknak a kasapulan a balakadak isuna maipanggep iti aramid a misionario ken no kasano a makatulong isuna ken dagiti miembrona kadagiti full-time a misionario iti panagtrabahoda iti lugarna a masakupan. Idi agangay naammuak nga agkarkararag daytoy a tao tapno matarabay iti daytoy a banag. Para kenkuana ti isasarungkarmi ket naisangsangayan a pammaneknek gapu ta dagiti kararagna ket dinengngeg ken nasungbatan. Kasla gagangay daytoy a panagkitami ngem ti maysa a patiek ket tinarabaynak ti Espiritu ken nakaaramid daytoy iti naidumduma a panagbalbaliw iti biag dayta a district president ken iti panangidaulona, iti biag dagiti miembrona, ken iti balligi dagiti misionario idiyay.

Kakabsatko, masansan a maipatungpal dagiti panggep ti Apo no ikasotayo ti pannarabay ti Espiritu. Mamatiak a no ad-adda nga agtignaytayo iti inspirasion ken dagiti parikna nga umay kadayo, ad-adda a pagtal-kannatayo ti Apo kadagiti aramidna.

Nasursurok, kas nadakamatko kadagiti mensahek idi, a di kaano man itantan ti maysa a parikna. Iti maysa a gundaway adun a tawen ti naglabas, bayat ti panaglanglangoyko iti daan a Deseret Gym iti Salt Lake City nakariknaak iti inspirasion a mapan iti University Hospital tapno sarungkarak ti naimbag a gayyemko a dina maigaraw dagiti luppona gapu iti tumor, ken ti operasion a naaramid kenkuana. Dagus a pinanawak ti pool, nagpellesak, ket saan a nabayag napanakon tapno sarungkarak daytoy naimbag a lalaki.

Idi makadanonak iti siledna, natakataak nga awanen ti tao idiyay. Nagsaludsodak ket naammuak a nalabit a masarakak isuna iti lugar ti swimming pool ti ospital, iti lugar a nakaasaran ti physical therapy. Kasta ngarud ti napasamak. Napan idiyay a nakalugan iti wheelchairna ken isuna laeng ti adda idiyay. Adda isuna

iti adayo a bangir ti pool, asideg ti adalem a pasetna. Inawagak isuna, ket pinagandarna ti wheelchairna tapno umasideg a kumablaaw kaniak. Naragsak ti panagsaritami, ket kinuyogko isuna a nagsubli iti siledna iti ospital, a nangtedak kenkuana iti pammendision.

Idi agangay naammuak manipud iti gayyemko a madagdagsenan unayen isuna iti dayta nga aldaw ket pinapanunotna nga agpakamatay laengen. Nagkararag tapno magin-awaan ngem nariknana a saan a nasungbatan dagiti kararagna. Napan iti pool a pamanunotenna a daytoy ti wagas a mamaggibus iti rigatna—babaen ti panangiturongna iti wheelchairna iti adalem a paset ti pool. Simmangpetak iti dayta a napeggad a kanito, kas sungbat iti ammok a maysa nga inspirasion manipud iti ngato.

Nagbiag pay ti gayyemko iti ad-adu pay a tawen—tawtawen a napnuan iti ragsak ken panagyaman. Naragsakanak gapu ta nagbalinak a maysa a ramit kadagiti ima ti Apo iti dayta napeggad nga aldaw iti swimming pool.

Iti sabali pay a gundaway, bayat ti panagawidmi ken ni Sister Monson kalpasan ti isasarungkarmi kadagiti gagayyem, nariknak a nasken a mapankami iti ili—adu a milia pay ti kaadayona—tapno sumarungkar iti maysa a baket a balo a nagnaed iti wardmi iti naminsan. Zella Thomas ti naganna. Iti dayta a panawen, naggi-gian iti maysa a balay a pagaywanan. Iti dayta nasapa a malem nakitami isuna a nakakapkapsuten ngem sitatalna a nakaidda iti katrena.

Nabayagen a busek ni Zella, ngem nailasinna a dagus dagiti timekmi. Sinaludsodna no mabalin nga itdek kenkuana ti pammendision, a kinunana pay a nakasaganan a matay no kayat ti Apo a pagsublien iti pagtaenganna. Adda maysa a nasam-it, natalna nga espiritu iti siled, ken ammomi amin nga ababa laengen ti nabati pay nga orasna iti daytoy a biag. Iniganganan ni Zella ti imak ket kinunana a nagkararag a

sipapasnek tapno umayak a mangsarungkar kenkuana ken ipaayan iti pammendision. Imbagak kenkuana nga immaykami gapu iti direkta nga inspirasion manipud iti Nailangitan nga Amatayo. Inagak ti musingna, nga ammok a nalabit a diakton makita pay isuna iti daytoy a biag. Kasta ngarud ti napasamak, gapu ta pimmasay isuna iti kabigatanna. Ti pannakaitedko iti sumagmamano a liwliwa ken talna iti nasingpet a Zelami ket maysa a bendision kenkuana ken bendision kaniak.

Ti gundaway nga agbalin a bendision iti biag ti sabali a tao ket masansan a sumangbay a saan a ninamnana. Iti maysa a nakalamlamiis a rabii ti Sabado kabayatan ti panawen ti lam-ek ti 1983–84, nagbiahekami ken ni Sister Monson iti sumagmamano a milia a mapan iti bantay tanap ti Midway, Utah, a yan ti maysa a pagtaenganmi. Ti temperatura iti dayta a rabii ket minus 24 degrees Fahrenheit (–31°C), ken kayatmi a penken no nasayaat met laeng ti pagtaenganmi idiyay. Kinitami ket naammuanmi a nasayaat met laeng, isu a pimmanawkamin nga agsubli iti Salt Lake City. Dikami pay nakaadayo iti sumagmamano a milia iti highway idi nagsardeng nga agandar ti luganmi. Naan-anay a naisadsadkamin idiyay. Manmano a lamminenak, no kasta man, kas iti pannakalaminko iti dayta a rabii.

Sikekedked nga inrugimi ti nagna a napan iti kaasitgan nga ili, humagibis dagiti lugan a lumabas kadakami. Iti kamaudiananna nagsardeng ti maysa a lugan, ket indiaya ti maysa a barito a tulongannakami. Natakuanmi idi agangay a limmaput ti diesel fuel iti tanke ti gas ti kotsemi gapu iti lamiis, a nangpabalin nga imposible a mapaandarmi pay ti kotsemi. Intulodnakami daytoy nasingpet a barito nga agawid iti pagtaenganmi iti Midway. Pinanggepko a bayadan isuna iti impaayna a serbisio ngem siaaayat a pinagkedkedanna. Imbagana nga isu ket maysa a Boy Scout ket kayatna ti

agaramid iti naimbag. Inyam-ammok ti bagik kenkuana, ket impeksana ti panagyamanna iti gundawayna a makatulong. Iti panangipapanko nga agarup agtawen isuna iti edad ti misionario, sinaludsodko kenkuana no adda dagiti planona nga agserbi iti mision. Imbagana a saanna pay a masigurado no ania ti kayatna nga aramiden.

Iti kabigatan ti Lunes, sinuratak daytoy a barito ket nagyamanak kenkuana iti kinasayaatna. Iti suratko inallukoyko isuna nga agserbi iti full-time a mision. Inragpinko ti maysa a kopia dagiti librok ket inugedak dagiti kapitulo maipapan iti serbisio a misionario.

Kalpasan ti makalawas tinawagannak iti telepono ti ina ti barito ket imbagana a ti anakna ket maysa a kalaingan nga agtutubo a lalaki ngem gapu kadagiti nadumaduma nga impluensia iti biagna, napukaw ti nabayagen a tarigagayna nga agserbi iti mision. Imbagana a nagayuno ken nagkararagda iti amana tapno agbalbaliw ti pusona. Inkabilda ti naganna iti listaan dagiti ikararagan ti Provo Utah Temple. Ninamnamada a no kaskasano, iti maysa a wagas, masagid koma ti pusona para iti pagsayaatan ket agsubli iti tarigagayna nga agmision ket agserbi iti Apo a sipupudno. Kayat ti ina a maammuak a para kenkuana dagiti pasamak iti dayta a nalamiis a rabii kas maysa a sungbat dagiti kararagda para iti anakna a lalaki. Kinunak, “umanamog ngak kenka.”

Kalpasan ti sumagmamano a bulan ken ad-adu pay a pannakisarita iti daytoy a barito, naragsakankami unay ken ni Sister Monson a dumar-ay iti missionary farewellna sakbay ti ipapanawna a mapan iti Canada Vancouver Mission.

Naipasparak kadi laeng a nagsarak dagiti dalanmi iti dayta nalamiis a rabii ti Disiembre? Diak mamati a naipasparak laeng. Ketdi, mamatiak a ti panagkitami ket maysa a sungbat kadagiti naimpusuan a kararag da nanang ken tatangna para iti anakda

a lalaki nga ipatpategda.

Manen, kakabsatko, ammo ti Nailangitan nga Amatayo dagiti kasapulantayo ket tulongannatayo no kiddawentayo Kenkuana ti tulongna. Mamatiak nga awan ti pakaseknantayo a nakabasbassit wenna awan pategna. Adda ti Apo kadagiti detalye ti biagtayo.

Kayatko nga igibus babaen iti panangisaritak ti maysa a kallabes a padas a naaddan iti epekto kadagiti ginasut a tattao. Napasamak daytoy iti parambak iti kultura para iti Kansas City Temple, lima pay laeng a bulan ti napalabas. Maitulad kadagiti adu a mapasasamak iti biagtayo, iti dayta a panawen daytoy ket kasla maysa pay a padas a nakaurnosan ti amin a banag. Nupay kasta, idi maammuak dagiti kasasaad nga adda pakainaianna iti parambak iti kultura iti rabii sakbay ti pannakaidaton ti templo, naamirisko a saan a gagangay ti pabuya iti dayta a rabii. Ketdi, naidaddaduma daytoy.

Kas kadagiti amin nga okasion iti kultura a naangay a mainaig kadagiti pannakaidaton ti templo, nagensayo dagiti agtutubo ti Kansas City Missouri Temple District iti pabuyada iti nagsisina a grupo kadagiti bukodda a lugar. Ti plano ket agkikitada amin iti dakkal a maupaan a municipal center iti bigat ti Sabado ti panagpabuya tapno maammuanda no kaano ken sadino ti serkanda, sadino ti pagtakderanda, no kasano ti dakkal ti espasio iti nagbabaetanda ken ti tao a sumaruno kadakuada, kasano ti rummuar iti umuna a kadsaaran, ken dadduma pay—adu a detalye a nasken a maa-lada a dagus kabayatan ti agmalem a buklen ti nadumaduma a buya tapno mapapintas ken mapasayaat ti maudi a pabuya.

Adda maysa laeng a dakkal a problema iti dayta nga aldaw. Ti sibubukel a produksion ket agpannuray kadagiti nakarekord a paset a maipakitanto iti dakkal a screen a maawagan iti Jumbotron. Dagitoy nairekord a paset ket napateg unay iti sibubukel a produksion. Saanda laeng a pinagsisilpo amin dagitoy, ngem ti tunggal

naka-televise a paset ti isu ti pangirugi iti sumaruno a pabuya. Dagiti video a paset ket napateg unay tapno maipatungpal ti sibubukel a produksion. Ket saan a gumana ti Jumbotron.

Sidadanag a nagtitinnulong dagiti technician a nangrisut iti problema idinto nga agur-uray dagiti agtutubo, ginagasut kadakuada, a naibusen ti napateg nga oras ti panagensayo. Kasla imposible a marisut ti kasasaad.

Ti nagsurat ken ti direktor ti parambak, ni Susan Cooper, ket inlawlawagna idi agangay: “Bayat ti panangpadasmi iti sabasabali a plano, ammomi a saan nga omobra daytoy. . . Bayat ti panangkitami iti iskediul, ammomi a saanmin a kabaelan pay daytoy, ngem ammomi nga adda kadakami ti maysa kadagiti kaindaklan a pigsa iti kadsaaran iti baba—dagiti 3,000 nga agtutubo. Kasapulanmi ti bumaba ket ibaga [kadakuada] no ania ti mapasasamak ken makaalakami iti pigsa iti pammatida.”³

Maysa nga oras laengen sakbay a mangrugi a sumrek iti center dagiti agbuya, nagparintumeng dagiti 3,000 nga agtutubo iti suelo ket naggigidan a nagkararagda. Inkararaganda a maparegta koma dagiti tao a mangtartarimaan iti Jumbotron tapno maammuanda no ania ti nasken a tarimaanenda iti daytoy; indawatda iti Nailangitan nga Amada a tulonganna ida a makaaramid iti saanda a kabaelan nga aramiden gapu ta awanen ti oras.

Kuna ti maysa a nagsurat maipapan iti daytoy kalpasanna, “Maysa a kararag a dinto kaano man malipatan dagiti agtutubo, saan a gapu ta natangken ti suelo, ngem gapu ta tinunaw ti Espiritu dagiti tulangda.”⁴

Saan a nabayag immasideg ti maysa kadagiti technician a nangibaga kadakuada a natakuatanen ken naaturen ti problema. Kinunana a suerte ti pannakasolbarna, ngem nasaysayaat nga ammo dagiti amin nga agtutubo ti pudno a gapuna.

Idi sumrekkami iti municipal center iti dayta a rabii, awan ti ammomi maipapan kadagiti napasamak

a parikut iti dayta nga aldaw. Idi agangay laeng a naammuanmi ti maipapan dagitoy. Nupay kasta, nasaksianmi ti nakapimpintas ken napasayaat a pabuya—maysa kadagiti kapintasan a nabuyakon. Nagraniag kadagiti agtutubo ti nagloriaan, nabileg nga espiritu a narikna ti amin a dimmar-ay. Kasla ammoda no sadino ti serkanda, sadino ti pagtakderanda, ken no kasano ti pannakidanggayda iti dadduma pay nga agpabuya nga adda iti lawlawda. Idi naammuan a nagkurang ti oras tapno agensayo ken adu kadagiti pabuyada ti saan pay a naensayo ti sibubukel a grupo, napasiddaawak. Awan ti nakaammo. Pudno a ti Apo ti nangpunno iti pagkurangan.

Agingga ita diak pulos agsardeng a masdaaw iti wagas ti Apo iti panangparegtana ken panangiturongna iti amin a banag maipanggep iti pagarianna ken addaan iti panawen a mangted iti inspirasion maipanggep iti maysa a tao—wanno maysa a parambak ti kultura wanno maysa a Jumbotron. Ti kinapudno a kabaelanna, nga aramidenna, ket maysa a pammaneknek kaniak.

Kakabsatko, adda ti Apo iti unos ti panagbiagtayo. Ay-ayatennatayo. Kayatna a bendisionannatayo. Kayatna a kiddawentayo ti tulongna. Bayat ti panangtarabayna ken panangiturongna kadatayo ken bayat ti idedengnegna ken isusungbatna kadagiti kararagtayo, makasaraktayto itn ragsak ditoy ken ita a tartarigayanna para kadatayo. Ammotayo koma dagiti bendisionna iti biagtayo, ikararagko iti nagan ni Jesucristo, ti Mangisalakantayo, amen.

DAGITI NAGADAWAN

1. 2 Nephi 2:25.
2. Doktrina ken Katulagan 112:10.
3. Susan Cooper, iti Maurine Proctor, "Nothing's Too Hard for the Lord: The Kansas City Cultural Celebration," *Meridian Magazine*, Mayo 9, 2012, ldsomag.com.
4. Proctor, *Meridian Magazine*, Mayo 9, 2012.

Dagiti Pannursuro para iti Panawentayo

Dagiti adalen iti Melchizedek Priesthood ken Relief Society kadagiti maikapat a Domingo ket maisangratto iti "Dagiti Pannursuro para iti Panawentayo." Mabalin nga isagana ti tunggal adalen manipud iti maysa wanno ad-adu pay a bitla a naited iti kallabes unay a sapaap a komperensia (kitaen iti tsart iti baba). Mabalin dagiti stake ken district president ti pumili no ania kadagiti bitla ti nasken a mausar, wanno mabalinda nga idutok daytoy a pagreb-bengan kadagiti bishop wanno branch president. Nasken a unay-unay dagiti dadaulo ti kinapateg dagiti kakabsat iti Melchizedek Priesthood ken kakabsat iti Relief Society a mangad-adal kadagiti isu met la a bitla kadagiti isu met la a Domingo.

Dagiti dumardar-ay kadagiti adalen iti maikapat a Domingo ket maallukoy nga agadal ken mangitugot iti klase ti kaudian nga isyu ti magasin iti sapaap a komperensia.

Dagiti Singasing para iti Panangisagana iti Adalen manipud kadagiti Bitla

Agkararagka tapno kaduaen-naka ti Espiritu Santo kabayatan ti panagadal ken panangisurrom (kadagiti) bitla. Mabalin a

masulisogka a mangisagana iti adalen nga usarem dagiti dadduma a material, ngem dagiti bitla iti komperensia ti naanamongan a kurikulum. Ti naituding nga aramidem ket mangtulong kadagiti dadduma nga agsursuro ken agtungpal iti ebanghelio kas naisuro iti kallabes unay a sapaap a komperensia ti Simbaan.

Subliem nga adalen (dagiti) bitla, a sapulem dagiti pagbatayan ken doktrina a mangipaay kadagiti kasapulan dagiti miembro ti klase. Kasta met a sapulem dagiti estoria, reperensia ti nasantuan a kasuratan, ken palawag manipud (kadagiti) bitla a makatulongto kenka a mangisuro kadagitoy a kinapudno.

Agaramidka iti maysa a balabala [outline] no kasano ti panangisurrom kadagitoy a pagbatayan ken doktrina. Ibilangmo ti panangiraman kadagiti saludsod a mangtulong kadagiti miembro ti klase:

- Mangsapul kadagiti pagbatayan ken doktrina [kadagiti] bitla.
- Mangpanunot maipapan iti kaipapananda.
- Mangiburay iti pannakaawat, kadagiti kapanunotan, padas, ken pammaneknek.
- Mangyaplikar kadagitoy a pagbatayan ken doktrina iti panagbiagda.

DAGITI BULAN DAGITI ADALEN NGA ISURO	DAGITI MATERIAL NGA ADALEN ITI MAIKAPAT-A-DOMINGO
Oktubre 2012–Abril 2013	Dagiti bitla a naited iti Oktubre 2012 sapaap a komperensia*
Abril 2013–Oktubre 2013	Dagiti bitla a naited iti Abril 2013 sapaap a komperensia*

*Para kadagiti adalen iti maikapat a Domingo iti Abril ken Oktubre, mabalinda a mapili (dagiti) bitla manipud kadagiti kallabes a komperensia wanno manipud iti kaudian. Sidadaan a magum-od dagitoy a bitla iti adu a lengguahe iti conference.lds.org.



Ni Presidente Dieter F. Uchtdorf

Maikadua a Mammagbaga iti Umuna a Panguluhen

Maipanggep kadagiti Pagbabawyan ken Pangngeddeng

Sikakararag nga adalenyo daytoy a material ken, no maitutop, ilawlawagyo daytoy kadagiti kakabsat a babbai a sarungkaranyo. Usarenyo dagiti saludsod a mangtulong kadakayo a mangpapigsa kadagiti kakabsatyo a babbai ken mangaramid iti Relief Society nga aktibo a paset iti bukodyo a biag. Para iti ad-adu pay nga impormasion, mapan iti reliefsociety.lds.org.

Maipanggep kadagiti Pagbabawyan

Presidente Monson, ay-ayaten-daka. Agyamanak iti naparegta ken napnuan pakasaritaan a panangipakaammom maipapan ti panagbangon kadagiti baro a templo ken serbisio iti misionario. Gapu kadagitoy, awan duadua nga umayto dagiti naindaklan a bendision kadatayo ken iti adu a masakbayan a kaputotan.

Ay-ayatek a kakabsatko ken gayyemko! Mortaltayo amin. Sapay koma ta saan a pakasdaawan daytoy ti asino man.

Awan kadatayo ti napapautto pay nga agbiag iti daga. Adu dagiti napapateg a tawentayo nga, iti agnanayon a pannirigan, kurang la iti apagkirem.

Kalpasanna pumanawtayo. Dagiti espiritutayo ket “maipanda iti balay ti Dios a nangted [kadatayo] iti biag.”¹ Ibatitayo ti bagitayo ken dagiti banag ditoy lubong bayat ti ipapantayo iti sumaruno a lugar ti nakaparsuaantayo.

Idi ubbingtayo pay, kas man la agbiagtayo iti agnanayon. Ipagarup-tayo nga awan patinggana ti ileleggak ti init iti tangatang, ket ti masakbayan kasla agnanayon a saan nga agrengngat a dalan iti sanguanantayo.

Nupay kasta, iti panaglakay ken panagbaketayo, ad-adu nga aramidentayo ti tumaliaw ken masdaawtayo iti kinaababa dayta a dalan. Masdaawtayo iti kapardas ti

panaglabas dagiti tawen. Ket mangrugi a panunotentayo maipapan kadagiti pili ken bambanag nga inaramidtayon. Kabayatannna, malagiptayo dagiti adu a nasasam-it a kanito a mangted iti bara iti kararuatayo ken rag-o iti puspusotayo. Ngem malagiptayo met dagiti pagbabawyan—dagiti banag a tarigagayantayo a sublian ken baliwan.

Maysa a nars nga agay-aywan iti dumanin matay a masaksakit kunana a masansan a saludsodenna kadagiti pasientena bayat ti panagsaganada a pumanaw itoy a biag.

“Adda kadi pagbabawyan?” saludsodenna.²

Iti kinaasideg unay iti dayta maudi nga aldaw ti kinamortal wenno panagbiag iti daga ket masansan a mangted pannakalawlawag iti panunot ken mangipaay iti pannakaawat ken pannirigan. Isu nga idi nasaludsod kadagitoy a tattao maipapan kadagiti pagbabawyan, linuktanda dagiti puspusoda. Pinanunotda a naimbag no ania ti kayatda a balbaliwan no maisublida la koma ti oras.

Iti panangamirisko no ania ti kinunada, masdaawak no kasano a maaringan ti pamuon ti pagbatayan ti ebanghelio ni Jesucristo ti turongen ti biagtayo para iti pagimbagan, no aramatentayo la koma dagitoy iti biagtayo.

Awan ti datdatlag maipapan kadagiti pagbatayan ti ebanghelio. Inadaltayon dagitoy kadagiti nasantuan a kasuratan, napagsasaritaantayon dagitoy iti Sunday School, ken naming-adun a nangngegantayon dagitoy iti pulpito. Alisto a maawatan ken nalawag dagitoy a nadiosan a pagbatayan ken ik-ikkan pateg,

napintasda, nauneg, ken nabileg; ken awan duadua a makatulongda kadatayo tapno maliklikantayo dagiti pagbabawyan iti masakbayan.

Napapaut Koma Pay ti Kaaddak iti Sibay dagiti Tao a Patpatgek

Nalabit a ti kangrunaan unay a pagbabawyan dagiti matmatayen a pasiente ket ti tarigagayda a napapaut koma pay ti kaaddada iti sibay dagiti tao a patpatgenda.

Ad-adda dagiti dagiti lallaki a mangidayyeng iti daytoy a rikna: “pagbabawyanda la unay ti [inaldaw] a panagudaodda iti . . . trabaho.”³ Adu ti naawanan iti napili a lagip a magun-od manipud iti pannakisinni- ngedda kadagiti familia ken gagayyemda. Nalibtwanda ti nangtubay iti singensingedda kadagiti patpatgenda la unay.

Saan kadi nga agpayso a masan- san a makumikomtayo unay? Ken, nasakit a sawen, nga usarentayo pay ti pannakumikomtayo kas tsapa ti pammadayaw, a kas man la a ti pannakumikom ket maysa a balligi wenno tanda ti kinangatotayo iti biag.

Isu kadi?

Malagipko ti Apo ken Pagwadantayo, ni Jesucristo, ken ti ababa a pannakipulapolna kadagiti tao ti Galilea ken Jerusalem. Pinadasko a pinanunot Isuna nga agdardaras kadagiti mitingna wenno agsusukot dagiti banag nga aramidenna tapno adu ti malpasna.

Diak makita daytoy.

Ngem ketdi nakitik ti manangngaasi ken manangipateg nga anak ti Dios iti inaldaw a panagbiagna. Iti pannakipulapolna kadagiti adda iti aglawlawna, nariknada ti pannakipategda. Ammona ti awan patinggana a pateg dagiti tao a kapulapolna. Binendisionanna ida, pinagserbianna ida. Intag-ayna ida, inagasanna ida. Inikkanna ida iti napateg a sagut idi panawenna.

Iti panawentayo nalaka ti agpamarang nga adda panawentayo kadagiti dadduma. Iti klik ti maysa a mouse, “maikonektayon” iti rinibribu

a “gagayyem” a di masapul a kasin- nango ida. Mabalin a nakaskasdaaw a banag ti teknolohia, ken makatulong unay daytoy no adayotayo kadagiti patpatgentayo. Agnaedkami nga agasawa nga adayo kadagiti ipatpateg a miembro ti pamiliami; ammommi no kasano dayta. Nupay kasta, mamatiak a saantayo a maiturong iti umno a turongen, kas tao wenno kagimongan, no makidinnamagtayo iti familia wenno gagayyem no kaaduanna nga agiposte kadagiti nakakatkatawa a ladawan, agipatulod iti awan kaes- eskanna a bambanag, wenno iturong- tayo dagiti patpatgentayo kadagiti site iti Internet. Panagkunak adda lugar para iti kastoy a kita ti aktibidad, ngem kasano ti kapaut nga aramid- entayo daytoy? No ditay maaramid nga ited ti kasayaatan a bukodtayo a bagi ken ti saan a mabingay a panawen kadagiti pudno a napateg kadatayo, iti maysa nga aldaw, pagbabawyan- tayo daytoy.

Ikeddengtayo koma ti mangipa- teg kadagiti ay-ayatentayo babaen ti kaaddatayo iti sibayda iti nabuslon a panawen, panagaramidntayo kadagiti banag a kadua ida, ken panangpasa- naktayo kadagiti laglagiptayo.

Inusarko Koma dagiti Paglaingak

Maysa pay a pagbabawyan nga impeksa dagiti tao ket ti pannakapa- ayda nga agbalin a tao a nariknada a mabalin ken nasken a pagbalinanda koma. Iti itataliawda iti napalabas a biagda, naamirisda a dida pulos nau- sar ti paglainganda, nakaad-adu dagiti kanta a dida nakanta.

Diak kayat a sawen ditoy ti yuuli iti pangal ti balligi iti nadumaduma a propesiontayo. Dayta a pangal uray man no kasano ti kadakkelnan ditoy daga, ket maysa nga addang laeng iti naindaklan nga agnanayon a panag- daliasat nga agur-uray kadatayo.

Ketdi, agsarsaritaak maipapan iti panagbalin a tao a panggep ti Dios, ti Nailangitan nga Amatayo, a pagbalinantayo.

Umaytayo ditoy lubong, kas iti kinuna ti mannaniw, “agtalaytay

kadagiti ulep ti gloria”⁴ manipud iti lugar sakbay daytoy a biag.

Makita ti Nailangitan nga Amatayo ti pudno a kabaellantayo. Ammona dagiti banag maipapan kadatayo a mismo a ditay ammo. Paregta- ennatayo bayat ti panagbiagtayo a mangipatungpal iti nakarukodan ti pannakaparsuatayo, agbiag iti nasa- yaat, ken agsubli iti sidongna.

Apay, ngarud, nga ibukbukboktayo ti adu unay a panawen ken pigsatayo kadagiti banag a saan nga agpaut, awan pategna, ken awan serbina, ken narabaw unay? Ditay kadi kayat a makita ti minamaag iti panangtunton iti awan kaes-eskanna ken saan nga agpaut a banag?

Di kadi nasirsirib kadatayo nga “agurnongtayo [para iti bagbagitayo] kadagiti gupgupit sadi langit, isu a ti sanga ken ti lati dida dadaelen ken isu a dagiti mannanakaw dida kalien ken takawen”⁵

Kasano nga aramidentayo daytoy? Babaen ti panangsurottayo iti pagwa- dan ti Mangisalakan, babaen ti panag- tungpaltayo kadagiti pannursurona iti inaldaw a panagbiagtayo, babaen ti pudno a panangipategtayo iti Dios ken iti padatayo a tao.

Awan duadua a ditay maaramid daytoy no ul-ulodentayo ti sakatayo, sangkakitatayo iti relostayo, ken agtantanabutobtayo bayat ti panagba- lintayo a disipulo.

No maipapan iti panagbiag iti ebanghelio, saantay koma a kas iti ubing a lalaki a nangisawsaw iti tangan ti sakana iti danum ken imbagana a napan naglangoy. Kas annak ti Nailangitan nga Amatayo, ad-adu ti kabaellantayo. Iti kasta, saan nga umdas dagiti nasayaat a gandat. Nasken nga *agaramidntayo*. Napat- pateg pay, nasken nga *agbalintayo* iti kayat ti Nailangitan nga Ama a pagbalinantayo.

Napintas ti panangipeksa iti pam- maneknektayo iti ebanghelio, ngem napimpintas ti panagbalin a sibibiag a pagwadan ti naisubli nga ebanghelio. Nasayaat ti panagtarigagay nga agba- lin a napudpudno iti katulagantayo;

ti aktual a panagbalin a napudno kadagiti sagrado a katulagan—agraman ti panagbiag a nasagudayan, panagbayad iti apagkapullo ken datontayo, panagtungpal iti Word of Wisdom, ken panagserbi kadagiti agkasapulan—ket nasaysayaat nga amang. Nasayaat ti panangipakaammo nga ipaaytayo ti ad-adu pay a panawen iti panagkararag a sangapamilia, panagadal iti nasantuan a kasuratan, ken kadagiti naragsak nga aktibidad ti pamilia; ngem ti aktual a panagaramid amin kadagito y a banag ket mangisangbay kadagiti nailangitan a bendision iti biagtayoy.

Ti kinadisipulo isu ti pananggun-od iti kinasanto ken kinaragsak. Daytoy ti dalan mangiturong iti kinasingpet ken kinaragsaktayoy.

Ikeddengtayoy koma a suroten ti Mangisalakan ket igaedtayoy ti agrabaho tapno agbalintayoy a kas itaoy tao a nakaisangratantayoy a pagbalinan. Dumngneg ken agtungpaltayoy koma kadagiti parikna ti Nasantuan nga Espiritu. No aramidentayoy daytoy, ipalgakto kadatayoy ti Nailangitan nga Ama dagiti banag a ditay pulos ammo maipapan iti bagitayoy. Silawannanto nga umuna ti dalan ket luktanna dagiti matatayoy a mangkita kadagiti saan nga ammo ken nalabit a saan nga impagarup a talentotayoy.

Ti ad-adda a panagipaaytayoy iti bagbagitayoy a manggun-od ti kinasanto ken ragsak, ad-adda met a mayadayotayoy iti dalan nga agturong iti pagbabawyan. Ti ad-adda a panagpannuraytayoy iti parabur ti Mangisalakan, ad-adda met a mariknatayoy nga addatayoy iti dalan nga inranta ti Amatayoy iti Langit para kadatayoy.

Binay-ak Koma ti Bagik a Nagbalin a Naragsak Pay

Maysa pay a pagbabawyan dagiti makaammo a mataydan ket nalabit a pagsiddaawantayoy. Tinarigagayanda nga ad-adda koma pay a pinaragsakda ti bagida.

Masansan unay a maallilawtayoy nga adda maysa a banag a dandani-tayon magaw-at a mangted ragsak

kadatayoy: nasaysayaat a kasasaad ti pamilia, nalaglag-an a panagbiag wenno ti gibus ti maysa a narikut a pannubok.

Ti ad-adda a panaglakay wenno panagbaketayoy, ad-adda a tumaliawtayoy ken maamiristayoy a saan a napatag dagiti kasasaad nga agpaay iti ruar wenno saanda a mangikeddeng iti pagragsakantayoy.

Datayoy ti napatag. *Datayoy* ti mangikeddeng iti pagragsakantayoy.

Datayoy met laeng ti akinrebbeng iti bukodtayoy a pagragsakan.

Magustuanmi iti asawak a ni Harriet ti agbisikleta. Nakaay-ayat ti rummuar ket mangnanam iti kinapintas ti nakaparsuaan. Adda dagiti kayatmi a rota a pagbisikletaan, ngem saanmi unay nga inkankano no kasano ti kaadayoy ti papananmi wenno kasano ti kapardas ti panagbisikletami no idasig kadagiti dadduma pay nga agbisibisikleta.

Nupay kasta, no dadduma panagkunak nasken nga adda bassit karit kadakami. Panagkunak pay a mapasayaatmi ti pardasmi no karitenmi ti bagimi a mangaramid uray no maysa a pedal laeng. Ken no dadduma agbiddukat pay a mangdakamat daytoy a banag iti naimbag nga asawak.

Kanayon a nakasaysayaat, nakalawlawag, ken nakalinlinteg dagiti gagangay a sungbatna kadagito y kastoy a singasing. Umisem ket kunana, “Dieter, saan a lumba daytoy; panagdaliasat daytoy. Agrag-oka iti daytoy a kanito.”

Husto isuna!

No dadduma iti panagbiag maituontayoy iti pannakalpas isu a mapaaytayoy a mangsarak iti rag-o iti panagdaliasat. Diak mapan agbisikleta a kaduak ti asawak gapu ta magagaranak a makalpas. Mapanak gapu ta naimnas ken makaliwliwa a makaduak isuna.

Saan kadi a kasla minamaag a masayang dagiti makaay-ayoy ken makaliwliwa a padas gapu ta kanayon nga ur-urayentayoy ti kanito a panaggibusda?

Dumngnegtayoy kadi iti napintas

a musika nga ur-urayentayoy nga agpinal ti maudi a nota sakbay a pudno a naragsakantayoy iti daytoy? Saan. dumngnegtayoy ken danggayantayoy dagiti agduduma a melodia, ritmo, ken harmonia agingga a malpas ti komposision.

Isaotayoy kadi dagiti kararagtayoy a ti la “amen” wenno ti udina ti pampanunotentayoy? Siempre saan. Agkararagtayoy tapno mayasidegtayoy iti Nailangitan nga Amatayoy, tapno mangawat iti Espirituna ken mangrikna iti ayatna.

Nasken a saantayoy nga aguray tapno agragsak agingga a mada-nontayoy ti masungad a punto, tapno laeng matakuan nga addan a manggun-od ti ragsak—a kanayon! Ti biag saan a kaipapanan ti pananglagip iti napalabas. “Daytoy ti aldaw nga inaramid ni Jehova . . .,” insurat ti Salmista. “Agrag-o ken agragsakayoy iti daytoy.”⁶

Kakabsat, ania man dagiti kasasaadtayoy, ania man dagiti karit wenno pannuboktayoy, adda maysa a banag iti inaldaw tapno umarakup ken mangparagsak. Adda maysa a banag iti inaldaw a pagyamanan ken rag-o no makitatay la koma ken mabigbig ti pateg daytoy.

Nalabit a nasken a ditayoy unay kumita kadagiti matatayoy ket ad-adda a kumitatayoy kadagiti puspusotayoy. Magustuak ti adaw: “Makitatayoy a silalawag iti pusotayoy laeng. Ania man a banag a napatag ket saan a makita dagiti mata.”⁷

Nabilintayoy nga “agyaman iti amin a banag.”⁸ Saan kadi a nasaysayaat ti kumita iti mata ken puspusotayoy uray kadagiti babassit a banag a *mabalin* a pagyamananantayoy, imbes a padakkelentayoy ti kasungani iti agdama a kasasaadtayoy?

Inkarin ti Apo, “Isu nga umawat iti amin a banag a siyayaman maidaydayawto: ket mainayonto kenkuana dagiti banag iti daytoy a daga, iti maminggasut.”⁹

Kakabsat, addaantayoy kadagiti nawadwad a bendision ti Nailangitan ngaa Amatayoy, ti nabuslon a plano ti

pannakaisalakan, dagiti naindaklan a kinapudno ti naisubli nga ebanghelio, ken ti adu a kinapintas daytoy mortal a panagdaliasat, “di kadi dagitoy ti gapu ti panagrag-otayo?”¹⁰

Ikeddengtayo koma ti agragsak, ania man dagiti kasasaadtayo.

Maipanggep kadagiti Pangngeddeng

Maysa nga aldaw alaentayo ti saan a maliklikan nga addang ket bumal-lasiwtayo manipud iti daytoy mortal a lubong nga agturong iti sumaruno nga estado. Taliawentayonto ti biag-tayo ket panunotentayo no naka-pagbalintayo koma a nasaysayaat, nakaaramidtayo kadagiti nasaysayaat a pangngeddeng, wenno nasaysayaat koma ti panangusartayo iti orastayo.

Tapno maliklikan dagiti sumagma-mano a kaunggan a pagbabawyan ti biag, sayaatentayo koma itan ti mangngeddeng, ngarud:

- Ikeddengtayo a yad-adutayo ti oras a kadennatayo dagiti patpatgentayo.
- Ikeddengtayo nga ipaspasnektayo ti agbalin a tao a kayat ti Dios a pagbalinantayo.
- Ikeddengtayo ti mangsarak iti ragsak, iti baet dagiti kasasaadtayo.

Paneknekak a maliklikan ti adu kadagiti kaunggan a pagbabawyan ti

masakbayan babaen ti panangsu-rot itan iti Mangisalakan. No nakabasol wenno nagbidduttayo—no nakaaramidtayo kadagiti pili a pagbabaw-yantayo itan—adda napatag a sagut ti Pannubbot ni Cristo, a pakapaka-wanantayo. Saantayo a makasubli wenno mabaliwan ti napalabas, ngem makapagbabawitayo. Mabalin a punasen ti Mangisalakan dagiti lua ti pagbabawyan¹¹ ket ikkatenna ti dagsen dagiti basoltayo.¹² Ti Pannubbotna ti mangipalubos kada-tayo a mangpanaw iti napalabas ket agtultuloytayo nga addaantayo iti nadalus nga ima-ima, natarnaw a puso,¹³ ken pangngeddeng nga agaramid iti nasaysayaat ken agbalin a nasaysayaat.

Wen, napardas ti panaglabas daytoy a biag; ken kasla tumayab dagiti aldawtayo; ket kasla nakaam-amak ti patay no maminsan. Nupay kasta, agtultuloyto ti espiritutayo nga agbiag ken iti maysa nga aldaw makitiponto iti nagungar a bagitayo tapno umawat iti immortal a gloria. Napasnek a paneknekak a gapu iti naasi a Cristo, agbiagtayo manen ken iti agnanayon. Gapu iti Mangisalakan ken Mannubbottayo, iti maysa nga aldaw pudno a maawatantayonto ken agrag-otayo iti kaipapanan dagiti balikas “pinarmek ni Cristo ti pannilud ni patay.”¹⁴

Maysa nga agnanayon ti dalan iti panangipatungpal iti nadosan a pagtungpala kas annak ti Dios. Patpatgek a kakabsatko, ay-ayatek a gagayyem, nasken nga irugitayo ti magna iti dayta nga agnanayon a dalan *itan*; ditayo mabalin nga itantan uray maysa nga aldaw. Sapay koma ta saantayon nga aguray agingga a nakasaganatayo a matay sakbay a pudno a masursurotayo ti agbiag. Iti sagrado a nagan ni Jesucristo, amen.

DAGITI NAGADAWAN

1. Alma 40:11.
2. Kitaen iti Susie Steiner, “Top Five Regrets of the Dying,” *Guardian*, Feb. 1, 2012, www.guardian.co.uk/lifeandstyle/2012/feb/01/top-five-regrets-of-the-dying.
3. Bronnie Ware, iti Steiner, “Top Five Regrets of the Dying.”
4. “Ode: Intimations of Immortality from Recollections of Early Childhood,” *The Complete Poetical Works of William Wordsworth* (1924), 359.
5. Mateo 6:20.
6. Salmo 118:24.
7. Antoine de Saint-Exupéry, *The Little Prince*, trans. Richard Howard (2000), 63.
8. Mosiah 26:39; kitaen met iti Doktrina ken Katulagan 59:7.
9. Doktrina ken Katulagan 78:19.
10. Alma 26:35.
11. Kitaen met iti Apocalipsis 7:17.
12. Kitaen met iti Mateo 11:28–30.
13. Kitaen met iti Salmo 24:4.
14. Mosiah 16:8; kitaen met iti 1 Taga Corinto 15:54.

© 2012 ti Intellectual Reserve, Inc. Nailatang amin a karbengan. Naimaldit iti EUA. Pannakaamongna iti Ingles: 6/11. Pannakaamongna a maipatarus: 6/11. Pannakaipatarus ti *Visiting Teaching Message*, November 2012. Ilokano. 10371 864